◎鄭振秀總理捐館

鄭振秀翁，爲本報改組後，被董事會推爲本報總理，歷任至今，又歷任本埠洪門會長與財政等重職及今年駐本埠中國洪門民治黨支部正主任委員，駐加拿大中國洪門民治黨總支部副主任委員，曾任中華會館主席，與今年恩平會館，鄭榮陽總堂，南平別墅等主席，廣智學校校長，任重勤勞，遂爾多疾，於昨九月廿號入中央醫院，割治腰病，不幸於今朝十點二十分鐘，竟爾藥石無靈，溘然長逝，魂歸天國，哲人萎謝，知者皆爲悲悼，查鄭翁今年五十八歲，聞民治黨明晚集議，將與鄭族及恩平會館等執事，商量辦理喪事云。

◎中西足球比賽預聞

本埠中華學生体育會足球隊，今年又加入卑施中央足球總會比賽，但每年加入比賽之費用極大，素蒙各界僑胞出財出力以帮助，遂得進行順利，現該華隊財政缺乏，難以支持，倘我熱心体育僑胞商家，或團体等，有志欲自動捐款，以利該會進行，俾免半途而廢者，祈交大漢公報簡國安，該會會長黃兆泮，該會財政陳應發接方妥，聞是星期日，下午兩点半鐘，在跑路球場，華隊與意大利青年隊作今年第一次之正式比賽，望僑胞踴躍參觀云

◎協和教會全加大會

協和教會，由美以美會，長老會，綱紀愼會，三大教會聯合，一九二五年成立，每兩年開一次全加大會，今年適值第十三屆之期，昨九月廿一日起，在聖安得烈惠斯禮大堂開會，爲本埠破天荒第一次，男女代表參加者達四百餘人，公舉波路寧博士爲主席，黑人牧師鎭元博士，每日主理靈修會，由成都來之中國代表吳福臨牧師，演講「近年中國教會之進步」，許多議案完滿解決，至廿九日宣告散會。

◎交通失事三死八傷

昨午夜在故蘭委天公路發生兩宗嚴重交通失事案，死比靈坎青年三名，傷八人，其中二名溫哥華人受重傷，兩名仍不省人事，第一宗失事，在故蘭委天夾威靈頓路，第二宗在故蘭委天夾鐸加拉斯路，時間相差不及一分鐘，第一宗于兩車相撞後，互相扣住滑五拾尺遠墜下十尺高崖復破入大衞斯之屋內，當時有三姊妹在屋內云。

◎五百伐木工人罷工

卑詩伐木工人五百名，今日因抗議增加伙食五毛而罷工，彼等坐下或離開工場，許多工人由十月一日起，每日伙食貳元起至二元五毛，國際伐木工人之領袖稱，此次起價抵銷最近每小時加十三仙之薪水，計一低薪工人年中之加薪約一百二十五元，但每日加收伙食五毛，年中統計達一百四十元云。

◎慈善欵離目的甚遠

溫哥華範圍內之市民，於五日間捐得十六萬一千五百二拾八元，三千名義務勸捐員，仍須努力方能達到七拾七萬元之目的云。

◎盲看護任盲院教師

慈善捐款造福無量

門羅女士，久爲醫院看護及醫生診室服務，數年前其目漸失明，至舊年尾僅可辨白黑物，遂離開溫哥華公醫院職務，似此看來，其前途已告沒落，但女士之責任仍未了，復爲加拿大國家盲人院聘請，任×光室教導，因該室黑暗，可以不用目視，然以其技術之精熟，故工作極爲準確有秩序，該盲院即爲受溫哥華善款接濟四十三機關之一云。

◎紙盒廠今朝告火警

片多拉街一六七〇號大衞斯紙盒公司今朝火燭，起火地點近廠之後邊，據廠之監工稱，該廠被竊後乃起火，故起火之原因，不知鼠竊放火還是因吸煙下之煙頭所致，但廠內並現款云。

各埠新聞

◎卡城大厦落成盛況

卡技利埠訊，本埠中央街，最近建築大厦一所，爲全埠最特色之建築物，亭台樓閣，綠瓦紅燈，古色古香，唐人埠中，点綴不少，大厦之主人，爲現任本埠鐵城崇義會主席，兼華僑公立學校校董會會長潘仲謙君，於九月廿六，廿七兩日，潘君爲大厦落成紀念，特在新中國酒樓，設盛大讌會，歡讌中西友好，第一日來賓二百餘人，華僑公立學校校長劉湜興，僑校教務主任張建新，文化界張景憲，馬玉桃，國民黨分部常委馬新民，執委黃寶余，陳屠帝，雷家華，民治黨領袖張椿積，社會名流雷家邦，雷康勉，黃延彥，李奕侶，林賡堯，古少豪，黃琴章，謝衡石，陳沛，黃寶森，黃琴梁裕昌，梁應和，周拔家，鍾瓊石，梅鉅，黃國藩，黃元經，繆贊祥，林三合，郭鳳林，馬恒倫，雷宜沈，均有到會，盛況空前，第二日西人賓來數十人，青年會會長頃治利，移民局長麥忌哈忌，正副警探長聽長巴特臣，麥富勞，正副警探長勿士打杯，甘文，省議員津麥富老，法官老士，風化隊長士蔑等，均參與盛會，頗爲熱鬧，雲域各埠友好，致賀函電禮物甚多，琳瑯滿目，不可勝數云。

◎新會同鄉開迎送會

紐約訊，新會同鄉會同人，以同鄉莫其鑫君爲各社團僑胞推戴獲選爲僑校校長，復該邑名畫家黃幻吾君到埠，當日經分設茶會歡迎會，現以莫校長履新而黃畫家亦就道返國，昨九月廿三號晚假座太平洋酒家，東請各界領袖，到者有民治黨代表劉恩初君，伍胥山公所主席嘉言君等，濟濟一堂，觥籌交錯，由呂嚴統，高官烈，陳文華君等主持宴會，席間暢談甚歡，互相頌禱，至席散後復聯同幻吾君，嘉言君夜遊紐約市紐者市各名勝，各樂其樂，同慶不夜之天，洵盛會也，至廿四號下午一時，呂嚴統，伍嘉言，梅友啟，劉恩初，周三君等齊送黃君到遍思委寅車站，隨乃握別而行云

◎兩朱頂鶴巢居北亞

卡加利電，省漁獵委員胡士忒茲氏昨日說稱，聞有兩隻幾乎絕種之朱頂鶴，巢居於亞省西北隅之斯騰河區域，中央野外動物事務局現正調查此報告，近數年來銳意尋索此種希有鳥類之巢居地方，相信現祇有二十隻生存，宛尼辟埠候鳥專家蘇巴經在斯騰河區數星期，携有電影照相機，希望攝得白鶴之習性，觀察白鶴動作如能成功，將予中央野外動物局以一最重要貢獻，除非得悉朱頂鶴之習性，及從事援助之，否則彼等將告滅絕，

最近有兩隻朱鶴頂，在沙省出現，沙省勒特埠人史提芬氏昨日報告，上週見有兩鶴在勒特埠北方十五哩之卡拜賴湖出現云。

◎司法長將往雲辦公

域多利亞訊，省府宣佈，司法長委斯麼，全權主理本省請求鐵路取銷山區之特別貨脚率案，定十一月一日在溫哥華聽審，委氏將往溫哥華約四星期之久，指導一班專家，準備該案之手續及憑証等，務求達到取銷之目的云。

◎保守黨選領袖規例

奧太瓦電，保守黨懇親大會，定今日下午一点四十五分鐘，開始投票選舉全國之党魁，收票檢查及宣佈約用五十分鐘，勝者應得大多數之票，倘無勝利者，要作第二次選，每次將第尾之名淘汰，但候選者，于第一次投票後，不得退出云

◎鳴謝

敬肅者華人長老會於民國廿六年秋季籌捐會堂及傳道經費蒙各善長惠助本會同人感德殊深特此鳴謝之外仍求勸助

茲將芳名列后　（恕不稱呼）

陳榮業　雷根　每位捐銀伍拾元
李保羅　簡崇澤　每位捐銀三拾元
麥雅各　盤壽隆　每位捐銀廿五元
雷澤勳　梅開基　盤湖　胡彩星
將勤　周永年　甄路得　每廿元
高福源　丘金　陳金比　何處立
鄭佩棠　林榮　每位捐銀拾五元
楊玉雲　壹拾貳元　盤益壹拾壹元
張恒光　拾壹元三毛　李炳　林發剛
鄭振衡　王權柏　雷儆英夫人
雷華開　陳安國　古文沾　阮益
吳澤深　雷錦添　胡峯卓　圖新軒
關崇穎　李日如　林晃德　廣德隆
國光公司　方榮藻　曹仲雅　趙郁
李添　馬善允　黃信光　劉煥堯
鄧一之　鄧魯池　盤韶　李芳奕
盤貽燕　司徒國　金利源　大漢公報
（以上每捐拾元）鄭之驥六元五毛
洪添慶　盧啟銳　品儀表　聯合公司
鄧義珠　黃樂怡　馬磐基　趙洽
鄭榮光　亞苗　葉華　楊穩暖
李福華　鄭均　趙華　元發公司
雷儆英　伍華森　盤景隆　廣同益
高雲山　張繼夫人　張繼　廣裕隆
黃昭立　黃同漢　關邦健　新福記
袁金榮　袁金榮夫人　源來公司
吳如栢　金然棧　黃恭禧　關勳錦
周世嵩　合生　陳皋明　昌隆肉店
伍有禎　楊仲堯　李合　李給珉
關文熾　遠東餐館　李家順　陳袞裳
楊少峯　徐秋結女士　五洲葯房
華新書局　黃堃俠　黃堃俠夫人
安和號　關耀南夫人　每位捐五元
捐銀五元以下者，恕不登錄，茲又屆勸捐之期，已派定捐員簡崇澤夫人，楊玉雲，甄路得，偉路臣，三位女士，及胡彩星，李保羅，盤韶，鄧一之，周永年，關耀南諸君，不日出發向我僑胞呼將伯之助務求大解金發勸助善舉福有攸歸焉

華人長老會同人敬

民國廿七年十月一日

飛達公司出進口貨辦莊
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036

★新到大幫砲竹★
批價相宜
一百頭紅溪炮　十七頭全紅邊炮
一百頭杏花紅炮　三寸雷聲炮
廿頭全盤起月　十五頭起火仔
一萬頭連留桂炮

市頓皮衣店
度身裁造及改裝各種皮衣皮毛，本店係設在故蘭街四四五號門牌，二樓，屋租及皮費比地下舖極輕，所以能平價接造皮衣及賣新欵皮衣，請來看看★★★
STONE FURS
211 Fairfield Bldg
Cor. Pender & Granville
Vancouver, B.C.

代東
本總公所詹十月十日正午舉行成立第十七週年紀念與禮并設茶會預期敬請
各埠李氏公所
李氏通訊處伯叔兄弟嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
駐雲高華埠全加李氏總公所同人謹訂
LEE'S ASSOCIATION OF CANADA
127A Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

各種傢私發客
CHESTERFIELDS 成副疎
花牀活動式睡牀及大廳椅等可直接由本製造廠送到商號或消耗顧客一切修葺及重蓋傢私工作歡迎問價不收分文
West Coast Upholstering Co.
640 East Georgia St. HA. 1454

新張廣告
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C.　電話 TA. 4629
最新辦到
新水樽庄浸油曹白
五香扎子冲菜
頂靚原油豆豉
各式砲竹

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

加拿大盛成發藥行
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.
代客配藥煎藥　營業時間 晨十時起 晚十時止
舉操氏新舊搜毒藥精 每樽四元二
天生實驗消痔丸 每盒壹圓
李乾亨督製 立効止咳療肺露 每瓶壹元二五
本行新到參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己
燃花戀戰露 每樽三元

加屬 雲埠 生隆炮棧竹大發行
新辦到大帮中西炮竹登市
十月廿一號兒童「鬼皇節」將到
總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮　▲連聲炮　▲雷鳴炮　▲邊炮仔
▲金錢砂炮　▲五龍吐珠　▲金盆起月　萬利炮
總代理加拿大顯市炮竹廠
▲五彩吐珠　▲五彩什炮　▲閃電香　▲地雷炮
總代理美國燕益壽炮竹廠
▲五彩花炮　▲五色車輪　▲閃爆香
總代理美國地沙玩具製造廠
▲面具　▲紙笛　▲紙帽
時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機
新辦到中國藥材膏丹丸散登市，男女衣裳發客
（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORK CO.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.　MArine 0885